



bank

بنك

التاريخ : ٢٠٠٨/٧/٣٠
الرقم : دم/١/١/ 8001 / ٢٠٠٨

SEMI ANNUAL UNREVIEWED- EXFB- 31/7/08

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

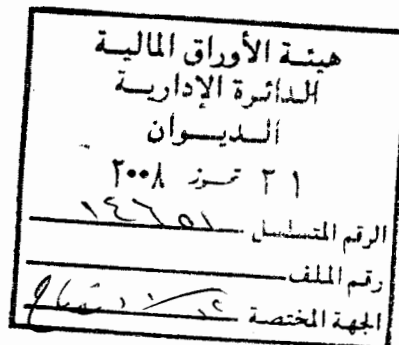
الموضوع : البيانات المالية النصف سنوية لعام ٢٠٠٨

تحية واحتراماً وبعد ،،،

نرفق لكم طيه البيانات المالية النصف سنوية لعام ٢٠٠٨، كما إعتمدها مجلس إدارة بنك المال الأردني في الاجتماع السادس الذي عقد بتاريخ ٢٠٠٨/٧/١٦ و المعتمدة من قبل مدقق حساباتنا القانوني، والموافق عليها من قبل البنك المركزي الأردني، مع ملخص عن أعمال البنك خلال الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

رئيس مجلس الإدارة
د. زياد فريز



السيد زياد فريز
٢٠٠٨/٧/٣١

بنك المال الاردني

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠٠٨

الموجودات	إيضاحات	٣٠ حزيران ٢٠٠٨ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ دينار (مدققة)
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	٣	١٠٥٧٠٨١١٨	٨٨٠٤٨١٥٧
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٤	١١٧٠٩٣٠٠٤	١٣٦٩٠٨٩٢٠
موجودات مالية للمناجزة		٣٧٦١٨٧٦٠	٤٩٨٧٠٩٦١
تسهيلات ائتمانية مباشرة	٥	٥٦٣١٠٥٧٢٦	٤٩٧٩١١٩٠٧
موجودات مالية متوفرة للبيع		٨٣٨٦٤١٣١	٤٠٣٥٨٧١
موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق		٤٤٨٧٤٦٤٨	٧٣٣٠٢١٠٨
ممتلكات و معدات		١٤٣١٣٣٣٢	٩٧٨٤٦٨٦
موجودات غير ملموسة		٥٧٢٩٢٢٢	٥٦٠٩٥٦٨
موجودات ضريبية مؤجلة		٤٠٧٥٠٨٠	٣٣٤٦٦٠٠
موجودات أخرى	٦	٢٨٤٢٤٨٠٤	٣٥٣٢٠٤٥٧
مجموع الموجودات		١٠٠٤٨٠٦٨٢٥	٩٣٩٦٣٩٢٣٥

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات -

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية		٦٦٣٢٩١٨٥	٣٢٧٨٨٢٧٨
ودائع عملاء	٧	٥٢٠٣٣٩٥٩٨	٤٨٢٣٠٩٨٥٨
تأمينات نقدية		٧٥٥٥٠٥٩٢	٦١٢٩٣٨٥٨
أموال مقترضة	٨	١١٤١٣٢١٩٣	١٧٣٤٢٩٦٥٣
مخصصات متنوعة		٣٢٢٦٩٧٩	٣٢٢٦٩٧٩
مخصص ضريبة الدخل	١٠	٤٢٢٢١٤١	٧٢٩٢٥٢٧
مطلوبات ضريبية مؤجلة		-	٢٥٥٩٤٢
قروض ثانوية (قابلة للتحويل إلى أسهم)	٩	١٢٩٥٢٠٠١	-
مطلوبات أخرى	١١	١٠٧٩٥٣٣٦	٦٢٦٧٠١٦
مجموع المطلوبات		٨٠٧٥٤٨٠٢٥	٧٦٧٢٦٤١١١

حقوق الملكية -

حقوق مساهمي البنك

رأس المال المكتتب به والمدفوع	٢١	١٣٢٢٨٠٠٠٠	١٢٣٠٠٠٠٠٠
علاوة إصدار	٢١	١٢٦٨٠٦٧٢	٧٠٩٤٧٢
احتياطي قانوني	٢٣	١٢٨٧٤٩٤٢٠	١٢٨٧٤٩٤٢٠
احتياطي مخاطر مصرفية عامة		٥٦٢٩٤٨٤	٥١١٩٨٤٤
فروقات ترجمة عملات أجنبية		٢٦٥١٩٠٢	٢٤٢٠٤٨٣
التغير المتراكم في القيمة العادلة		١٤٤٤٣	٢٣٨٧٣٩
حصة حقوق المساهمين من القروض	٩	١٠٢٢٧٨٤	-
القابلة للتحويل إلى أسهم	٢٢	١٢٧٤١٨٩	١٣٢٧٨٦٦٩
أرباح مدورة		٩٥٧٢٥٩٣	-
ربح الفترة بعد الضريبة		-	٧٥٠٠٠٠٠
أرباح مقترح توزيعها		١٨٩٤٥٤٩٨٧	١٦٥٤١٦٢٧
مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك		٧٨٠٤٣١٣	٧٢٣٣٤٩٧
حقوق الأقلية		١٩٧٢٥٨٨٠٠	١٧٢٣٧٥١٢٤
مجموع حقوق الملكية		١٠٠٤٨٠٦٨٢٥	٩٣٩٦٣٩٢٣٥

مجموع المطلوبات و حقوق الملكية

١٢٣٠٠٠٠٠٠
٧٠٩٤٧٢
١٢٨٧٤٩٤٢٠
٥١١٩٨٤٤
٢٤٢٠٤٨٣
٢٣٨٧٣٩

١٣٢٧٨٦٦٩
٧٥٠٠٠٠٠
١٦٥٤١٦٢٧
٧٢٣٣٤٩٧
١٧٢٣٧٥١٢٤

أرنست وبينغ
محاسبون قانونيون
عمان الأردن

للتلاثة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في		إيضاحات
٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٢,٢١٦,٨١٦	٣٣,٠٢٦,٣٧٦	١٦,٤٨٩,٥١٦	١٦,٢١٢,١٩٢	١٢
١٩,١٨٤,٦٨٢	١٨,١٦٤,٩٥٢	٩,٨٥٣,٨٨٥	٨,٧٥٧,٤١٦	١٣
١٣,٠٣٢,١٣٤	١٤,٨٦١,٤٢٤	٦,٦٣٥,٦٣١	٧,٤٥٤,٧٧٦	صافي إيرادات الفوائد
٢,٤٤٨,٩٠٤	٢,٦٤٠,٤١٧	٤٨٥,٤١٣	١,٣٣٧,٤٧٤	صافي إيرادات العمولات
١٥,٤٨١,٠٣٨	١٧,٥٠١,٨٤١	٧,١٢١,٠٤٤	٨,٧٩٢,٢٥٠	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١,٠٩٣,٨٢٨	٧,٠٦٩,٢٢٩	٧١,٠٧٢٢	٣٥٥,٣٧٩	أرباح عملات أجنبية
٩٣٢,٢٨٩	٩٨٩,٣٠٧	(٧٥٧٣)	٧٩٧,٦٢٠	أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
٤٤٨,٠٧٧	١,٠٢٧,٥٤٧	٤١٨,٥١٩	٨٦١,٠٨٨	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٢,٤٩٠,٥٧٠	٤,٥٣٦,٦٢٦	١,٥٧٥,٠١٥	٣,٤٢٩,٨٣٣	إيرادات أخرى
٢,٠٤٤,٥٨٠,٢	٢٤,٧٦٢,٢٥٠	٩,٨١٧,٧٢٧	١٤,٢٣٦,١٧٠	إجمالي الدخل
٣,١٩٥,٦١٠	٤,٣٥٣,٧٦٧	١,٦٥٦,٩١٦	٢,٢٨٤,٧٥٨	نفقات الموظفين
٤٦٤,٧٤٥	٧١١,١٢٧	١٩٣,٤٨٩	٣٧٧,٠٧٠	استهلاكات وإطفاءات
٣,٣٢٧,٨٥٢	٢,٩٩٠,٨١٦	١,٨٧٣,٦٦٥	١,٦٠٧,١٤٠	مصاريف أخرى
١٧٢,٦٧٢	٣,٩٩٤,٢٨٠	(١,٤٦٩,٨٢٣)	٣,٠٩٣,٦٩٦	مخصص تدني (الوفري) التسهيلات الائتمانية المباشرة
٣,١٤٨,٩٥٠	-	٣,١٤١,٢٧٧	-	مخصصات متنوعة
١٠,٣٠٩,٨٢٩	١٢,٠٤٩,٩٩٠	٥,٣٩٥,٥٢٤	٧,٣٦٢,٦٦٤	إجمالي المصروفات
١٠,١٣٥,٩٧٣	١٢,٧١٢,٢٦٠	٤,٤٢٢,٢٠٣	٦,٨٧٣,٥٠٦	الربح من التشغيل
٢,٧٢٥,٣٤٦	٢,٦٨٣,٤٥٩	٩٢٩,٤٢٥	١,٠٤٦,٦٨٨	١٠ ضريبة الدخل
٧,٤١٠,٦٢٧	١٠,٠٢٨,٨٠١	٣,٤٩٢,٧٧٨	٥,٨٢٦,٨١٨	ربح الفترة
٧,١٣١,٩٣١	٩,٥٧٢,٥٩٣	٣,٣٤٩,٦٢٨	٥,٦٦٨,٠٧٨	ويعود إلى:
٢٧٨,٦٩٦	٤٥٦,٢٠٨	١٤٣,١٥٠	١٥٨,٧٤٠	مساهمي البنك
٧,٤١٠,٦٢٧	١٠,٠٢٨,٨٠١	٣,٤٩٢,٧٧٨	٥,٨٢٦,٨١٨	حقوق الأقلية
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	
٠/٠٥٨	٠/٠٧٢	٠/٠٢٧	٠/٠٤٢	الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة ١٤

أرشدت وشيونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الاردن

أرشدت وشيونغ

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

للسنة أشهر المنهية في ٢٠ حزيران ٢٠٠٨ (غير مدققة)

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفقة

3/11

Am

بنك المال الاردني
فائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة الموحدة
للسنة اشهر المنتهية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ (غير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠٠٧ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٨ دينار	ايضاحات
١٠٠١٣٥٩٧٣	١٢٧١٢٢٦٠	الأنشطة التشغيلية
٤٦٤٠٧٤٥	٧١١٠١٢٧	ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
١٧٢٠٦٧٢	٣٩٩٤٢٨٠	تعديلات لبنود غير نقدية
٧٢٠٧٧٩	٦٢٧٠٨٨٢	استهلاكات وإطفاءات
٣٠٤٨٩٥٠	-	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
(١٠٣٩٠٤٣)	(٧٨٨٢٧٦)	خسائر تقييم موجودات مالية للمتاجرة غير متحققة
١٢٩٥٦٠٧٦	١٧٢٥٧٢٧٣	مخصصات متنوعة
		تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
		الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات -
(١٦٠٠٠٠)	(٧٠٠٠٠٠)	الزيادة في الايداعات لدى البنوك المركزية
٦٣٨١٠٠٠	-	(التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة اشهر)
٢٨٠٣٦٠	(٧٠٠٩١)	النقص في الايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(١٣٤٨٤٢٤٣)	١١٠٦٢٤٣١٩	(التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة اشهر)
(٣٧٦٩١٧٨)	(٦٩٠٦٢٤٣٩٧١)	(الزيادة) النقص في الأرصدة مقيدة السحب
(٨٠٤٥٤٣٢)	-	النقص (الزيادة) في موجودات مالية للمتاجرة
(٢٤٢٤٣٧٤٥)	٦٩٠٤٠٣٥	الزيادة في التسهيلات الائتمانية المباشرة
		الزيادة في تمويل التسهيلات الائتمانية الممنوحة مؤقتا
(٥٠٧٨٨٨٧)	(٧٢٤٢٩٧٠)	النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى
(١٤٤٤٣٦٥٤)	٣٧٨٤٥٠٠٠	النقص في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
		(تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر)
٦٠٧٤١٢٩	-	الزيادة (النقص) في ودائع العملاء
٢٧٠٦٧٩١٦٧	١٤٢٣١٤٣٣	الزيادة في تأمينات تسهيلات ممنوحة مؤقتة
٩٠٧٤٣٦٧٦	٤١١٦٢٣٧	لتمويل اكتتاب في رأس مال شركات
(٧٨٠٢٧٣١)	٨١٠٣٣١٥	الزيادة في تأمينات نقدية
(٧٥٤٣٠٠٧)	(٦٦٠٤١٠٢)	الزيادة في مطلوبات أخرى
(١٥٣٤٥٧٣٨)	١٤٩٩٩٢١٣	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية قبل الضرائب
		الضرائب المدفوعة
		صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الإستثمارية
(٥٤٢٩٤٦١٧)	(٦١٠١٠١١٤)	شراء موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٧٣٤٨٢٧٥	٣٤٥٧٨٠٥٧٤	استحقاق موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
١٠٥٩٩٢٠٦	١٨٠٦٧٦٦٦٤	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(٧٠٤٨٨٧٩)	(٦٢٨٧٧٩٠٠)	شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
(٩٨٩٩٦٥)	(٥٠٨٨٨٥٦٧)	شراء ممتلكات و المعدات
٣٢٠٧٧٣	-	بيع ممتلكات و المعدات
(٤٤١٤٥٤)	(١٩٧٥٥٥)	شراء موجودات غير ملموسة
(٤٤٨٩٤٦٦١)	(٢١٠٥٩٨٩٨)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
		الأنشطة التمويلية
-	٩٢٨٠٠٠٠	الزيادة في رأس المال
-	١١٩٧١٢٠٠	علاوة إصدار
(٤٢٠٠٤)	(٢٧٨٤٠)	رسوم الزيادة في رأس المال
-	(٧٥٠٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
٥٤٤٢٣٩٢٧	١١٥٢٤٨٣٦	الأموال المقترضة
(١٨٦٠٠٣٢٢)	(٧٠٨٢٢٢٩٦)	تسديد الأموال المقترضة
-	١٢٩٥٢٠٠١	قروض ثانوية (قابلة للتحويل إلى أسهم)
-	١٠٢٢٧٨٤	حصة حقوق الملكية من القروض الثانوية القابلة للتحويل إلى أسهم
٣٥٧٨١٧٧١	(٣١٥٩٩٣١٥)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التمويلية
(٢٤٤٥٨٦٢٨)	(٥١١٦٠٠٠)	صافي النقص في النقد وما في حكمه
٤٣٧٣٩٣	٤٢٤٨٠١	فروقات ترجمة النقد لدى المصرف الأهلي العراقي
١٠٣٩٠٤٣	٧٨٨٢٧٦	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١٨٦٠٧٨١٣٣٦	١٩٢٠٠٩٠٥٠	النقد وما في حكمه في بداية السنة
١٦٣٧٩٩١٤٤	١٤٢٠٦٢٢٧	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٥ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة

المرفق